

U Z N E S E N I E

Najvyšší súd Slovenskej republiky v senáte zloženom z predsedu senátu JUDr. Daniela Hudáka, sudcov JUDr. Štefana Micháliku a JUDr. Viliama Dohňanského na neverejnom zasadnutí konanom 15. augusta 2017 v Bratislave, v trestnej veci vyžiadanej osoby **I. M.** v konaní o návrhu krajskej prokurátorky v Košiciach na vzatie vyžiadanej osoby do predbežnej väzby, prejednal sťažnosť vyžiadanej osoby proti uzneseniu Krajského súdu v Košiciach sp. zn. 4Ntc/18/2017 z 29. júla 2017, takto

r o z h o d o l :

Podľa § 193 ods. 1 písm. c/ Tr. por. sťažnosť vyžiadanej osoby **I. M. sa z a m i e t a.**

O d ô v o d n e n i e

Krajský súd v Košiciach uznesením sp. zn. 4Ntc/18/2017 zo dňa 29. júla 2017, podľa § 505 ods. 1 Tr. por. zobral do predbežnej väzby vyžiadanú osobu **I. M.**, nar. **X. v Z.**, bytom **S.**, ul. **I. Franka 121/122, U.**, t. č. v Cele policajného zaistenia Krajského riaditeľstva PZ SR, štátneho občana **U.** s tým, že väzba začala plynúť momentom jeho zadržania dňa 27. júla 2017 o 00:23 hod. a vykoná sa v Ústave na výkon väzby v Košiciach.

Proti tomuto uzneseniu podal **I. M.** včas sťažnosť, do zápisnice o vypočutí vyžiadanej osoby, ktorú neskôr doplnil podaním zo dňa 7. augusta 2017, v ktorom uviedol, že tvrdenia, ktoré sú uvedené v zatýkacom rozkaze Ruskej federácie, sa nezakladajú na pravde. Skutku, ktorý sa mu klade za vinu v predmetnom zatýkacom rozkaze sa nedopustil. Proti Rusom bojoval a preto považuje tvrdenia Ruskej federácie za vymyslené a politicky motivované. Navyše podmienky na vyslovenie prípustnosti vydania do cudziny nie sú

splnené, nakoľko v zmysle § 501 písm. e/ Tr. por. trestný čin, pre ktorý sa vydanie žiada, má výlučne politický alebo vojenský charakter.

Najvyšší súd Slovenskej republiky na podklade podanej sťažnosti preskúmal v rozsahu § 192 ods. 1 Tr. por. správnosť výroku napadnutého uznesenia, proti ktorému sťažovateľ podal sťažnosť a konanie predchádzajúce napadnutému uzneseniu a zistil, že sťažnosť podala oprávnená osoba, v zákonnej lehote, avšak nie je dôvodná.

Podľa § 499 ods. 1 Tr. por. vydanie osoby do cudziny je prípustné, ak skutok, pre ktorý sa vydanie žiada, je podľa právneho poriadku Slovenskej republiky trestným činom a horná hranica trestu odňatia slobody, ktorý sa môže uložiť pre tento trestný čin podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, je najmenej jeden rok.

Podľa § 505 ods. 1 Tr. por. predseda senátu krajského súdu rozhodne do 48 hodín od dodania zadržanej osoby o návrhu prokurátora na jej vzatie do predbežnej väzby. Dôvodmi väzby podľa § 71 nie je pritom viazaný. Ak predseda senátu v uvedenej lehote zadržanú osobu nevezme do predbežnej väzby, prepustí ju na slobodu.

Podľa § 505 ods. 2 Tr. por. na konanie podľa odseku 1 je príslušný krajský súd, v ktorého obvode bola osoba zadržaná alebo v ktorého obvode býva.

Podľa § 505 ods. 3 Tr. por. účelom predbežnej väzby je zabezpečiť prítomnosť zadržanej osoby na území Slovenskej republiky, kým štát, ktorý má záujem na jej vydaní, nepredloží žiadosť o jej vydanie podľa § 498.

Podľa § 505 ods. 4 Tr. por. predbežná väzba nesmie trvať viac ako 40 dní odo dňa zadržania osoby. Predseda senátu krajského súdu na návrh prokurátora vykonávajúceho predbežné vyšetrovanie môže rozhodnúť o prepustení osoby z predbežnej väzby.

V konaní o vzatí sťažovateľa do predbežnej väzby boli dodržané zákonné lehoty uvedené v § 504 ods. 3 a § 505 ods. 1 Tr. por., v ktorých je potrebné podať návrh na vzatie zadržanej osoby do predbežnej väzby a rozhodnúť o takomto návrhu.

Zo spisového materiálu vyplýva, že Krajský súd v Košiciach rozhodol o väzbe I. M. na podklade návrhu krajskej prokurátorky v Košiciach, ktorá svoj návrh odôvodnila tým, že menovaný bol dňa 27. júla 2017 o 07:37 hod. po predchádzajúcom súhlase prokurátora Krajskej prokuratúry v Košiciach podľa § 504 ods. 2 Tr. por. zadržaný príslušníkmi OHK PZ Vyšné Nemecké z dôvodu, že osoba menom I. M. prechádzala pozitívnou lustráciou v informačných systémoch Interpolu, z ktorej výsledkov vyplynulo, že menovaný je osobou, po ktorej je ruskými orgánmi vyhlásené medzinárodné pátranie a žiadajú o jeho zadržanie za účelom jeho vydania do Ruska pre trestný čin úmyselného spôsobenia vážneho zranenia spôsobujúceho smrť, pre ktorý bol Okresným súdom Zavodskiyi dňa 10. augusta 2016 vydaný zatýkací rozkaz.

Zo záznamu Interpolu v databáze ASF vyplýva, že skutok, pre ktorý sa o vydanie žiada, je posúdený podľa ods. 4 čl. 111 ruského trestného zákona a I. M. hrozí v prípade odsúdenia trest odňatia slobody až na 15 rokov.

Z právneho posúdenia skutku, tak ako je uvedený v návrhu krajskej prokurátorky a „pracovnom preklade“ ministerstva vnútra Slovenskej republiky a ktorý sa menovanému kladie za vinu vyplýva, že uvedené konanie je trestné i podľa slovenského právneho poriadku, nakoľko napĺňa znaky skutkovej podstaty trestného činu zabitia (§ 147 - § 148 Tr. zák.), kde trestná sadzba sa pohybuje v rozpätí 7 – 10 rokov.

K námietkam vyžiadanej osoby, ktoré sú uvedené v sťažnosti a to, že vydanie do cudziny nie je prípustné, pretože vydanie sa žiada pre trestný čin, ktorý je vojenskej alebo politickej povahy (§ 501 písm. e/ Tr. por.) sťažnostný súd uvádza, že v súčasnom štádiu konania, pri výlučnom rozhodovaní o návrhu prokurátora na vzatie do väzby podľa § 505 ods. 1 Tr. por., je posudzovanie týchto otázok predčasné a pre rozhodnutie o väzbe nepodstatné. Účelom predbežnej väzby je zabezpečiť prítomnosť zadržanej osoby na území Slovenskej republiky, kým štát, ktorý má záujem na jej vydaní, nepredloží žiadosť o jej vydanie podľa § 498 Tr. por.

Najvyšší súd považuje za potrebné zdôrazniť, že predseda senátu krajského súdu nie je pri rozhodovaní viazaný dôvodmi väzby podľa § 71 Tr. por., ktoré sa aplikujú len na konanie vykonávanými slovenskými orgánmi činnými v trestnom konaní a súdmi Slovenskej republiky.

Na základe vyššie uvedených skutočností a citovaných zákonných ustanovení Najvyšší súd Slovenskej republiky rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto uznesenia.

P o u č e n i e : Proti tomuto uzneseniu sťažnosť nie je prípustná.

V Bratislave 15. augusta 2017

JUDr. Daniel H u d á k, v. r.
predseda senátu

Za správnosť vyhotovenia: Mgr. Gabriela Protušová